Da mesma autora de Inu-Yasha

Ranma ½

10

Recomendável para maiores de 16 anos

JBC Mangás 漫画

R$10,90

Rumiko Takahashi

Ranma 1/2
Vollo Cap102
Tradução:
Gald
Edição:
Gald
Revisão:
Myung
www.JKAI.TK

らんま1/2

10

高橋留美子

らんま1/2 10

Shonen Sunday Comics

高橋留美子

小学館
SSC—2040

Shonen Sunday Comics

[らんま1/2]

■愛しの美少女・珊璞を、乱馬から奪い返す
■ために再来日した、ど近眼男・沐絲II　天道
■あかねを人質にとり、乱馬をおびきよせて
■大対決II　乱馬がさりげなくワザと負けれ
■ば、四方八方すべて丸くおさまるのだが!?

雑誌 45070—40

◆定価370円（本体359円）

ISBN4-09-122040-1 C0279 P370E

カバーデザイン／野知喜樹

PART.98
Esforce-se, Mousse

É TUDO CULPA MINHA...

A... AKANE...

가아

TENHO QUE TE TRANS-FORMAR DE VOLTA!

뿌우우

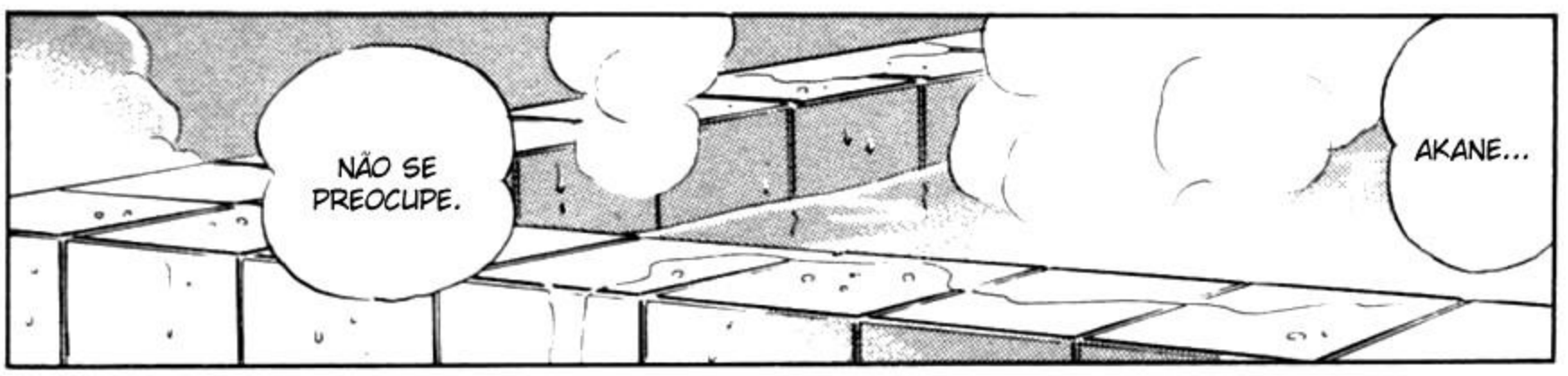
뿌

……

Al...
福
EM TRANS-FORMAR A AKANE TENDO EM UM PATO.
NÃO HÁ VANTAGEM NENHUMA
SIM...
ENTÃO AKANE SER ACERTADA COM ÁGUA NORMAL?
ひょい
E COM O ÚL-TIMO BALDE DE ÁGUA DA YAZUNIICHUAN, EU VOU...
MEU ALVO É O RANMA SAOTOME!
鴨子溺泉

うーわんわんわん

AGORA NÃO TER MAIS ÁGUA DA YAZUNIICHUAN.
がーがー


NÃO SE PREOCUPE.
AKANE...

NÃO VOU NEM OLHAR QUANDO VOCÊ SE TRANSFORMAR.

GAAHHH!
O QUE ESTÁ FAZENDO?

NUNCA ALGUÉM SABERÁ DISSO.

ERR... NÃO, NÃO FOI NADA...

O QUE VOCÊ DISSE SOBRE A AKANE?

!!

ひぇ!

AHH, MAS QUE PATINHO BONITINHO!

HAHAHA!

ESTÁ ME ESCONDENDO ALGO, HEIN?

ELA NÃO ESTÁ SE TRANS-FORMANDO DE VOLTA!

NÃO PODE SER!

ESSE PATO...?

AKANE?

AKANE!

ENTÃO ...

A CULPA É SUA, RANMA-KUN?

HMM...

POR QUE ELA NÃO VOLTA AO NORMAL!?

ぶるぶる

かと!?

AGORA VOCÊ SÓ PRECISA FAZER A COISA MAIS HONROSA A SE FAZER.

NÃO PRECISA SE PREOCUPAR, RANMA-KUN.

ぱんぱん

VAMOS FAZER O CASAMENTO!

QUÊ?

AINDA POSSO DERROTAR O RANMA SAOTOME.

MESMO SEM A YAZUNIICHUAN...

EU NÃO USO TRUQUES SUJOS.

MOUSSE USAR TRUQUES SUJOS OUTRA VEZ?

ぷっ

ぴた

ぷっ

ADEUS.

DROGA... SHAMPOO...

すたすた

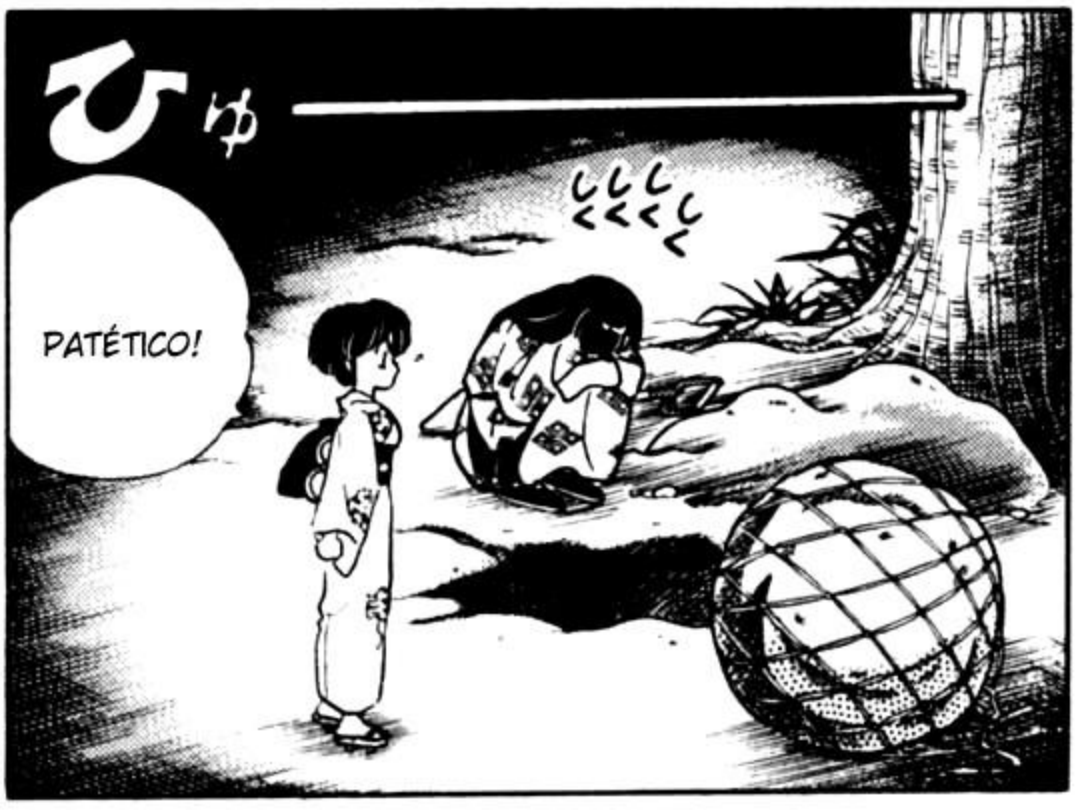
POR RABO ENTRE AS PERNAS E VOLTAR PRA CHINA.

TUDO BEM, ENTÃO!

QUEM É QUE VAI QUERER UMA MULHER FRIA COMO VOCÊ!?

ぱしっ
ERA SÓ BRINCADEIRA!
VOCÊ ME CHAMAR DE FRIA!?

SÓ VOU AJUDÁ-LO PORQUE TENHO PENA DE VOCÊ.
NÃO SOU PATÉTICO!


ひゅ
PATÉTICO!

DESSA VEZ VOCÊ PODERÁ VENCER!
LUTE COM O RANMA MAIS UMA VEZ!
COMO?

OH, AKANE, VOCÊ ESTÁ RADIANTE!

VAMOS, AGORA BEBA O SAQUÊ CERIMONIAL.

FIQUE QUIETA NO LUGAR!

PATOS NÃO BEBEM SAQUÊ, PAPAI...

UH...

RANMA-KUN, CUIDE BEM DA MINHA GAROTINHA.

HMM...

E SE AO INVÉS DELA, FOR MESMO UM PATO?

TEM QUE APROVEITAR QUALQUER CHANCE QUE TIVER!

かかかかかかかか

UMA GAROTA QUE NEM É BONITA

VAMOS ACABAR COM ISSO LOGO DE UMA VEZ.

ANDA, AKANE!

SE VOCÊ TIVESSE SE ATRASADO MAIS UM POUCO, TERIA SIDO BEM INTERESSANTE.

ORA, AKANE!

O QUE É TUDO ISSO?

VOCÊ DEVERIA ERA SER GRA...

猫飯店

UM DUELO?

ENTRE O MOUSSE E EU?

E SE O MOUSSE VENCER?

MESMO?

NUNCA QUE ISSO VAI ACONTECER!

RANMA VENCER, COM CERTEZA.

BOM, ELE ESCREVEU UMA CARTA DE DESAFIO.

PRA QUÊ...?

EU SAIR EM ENCONTRO COM ELE!

SE MILAGRE ACONTECER E MOUSSE VENCER...

HMPH!

ギャろん

EU OUVI TUDO!

RANMA, IREI DERROTÁ-LO NA FRENTE DA SHAMPOO!

ESPERE SÓ!

IMBECIL!

PERCA DE PROPÓSITO.

SE VOCÊ PERDER, VAI SE LIVRAR DA SHAMPOO.

COMO É?

AH, É?

DO QUE PERDER UMA LUTA DE PROPÓSITO.

PREFIRO FICAR COM A SHAMPOO NO MEU PÉ,

……

EI!

ばっしゃ

WAAHHH!

ごごご

EU TAMBÉM TER PLANO!

MOUSSE!

COM ELA EU SEREI INVENCÍVEL!

BOA SORTE!

O QUE É ISSO?

VOCÊ FEZ ESSA ARMA...? PRA MIM...?

SHAM... SHAMPOO...

EU FAZER ARMA ESPECIAL.

AH

PREPARE-SE, RANMA!

COMO SE DESSE PRA FAZER ALGO ASSIM PARECER REAL...

FAÇA PARECER REAL!

RANMA, VOCÊ VENCER, COM CERTEZA!

PART.92

Happy e Colon

エーン

WAAAAHH! LADRÃO DE BIQUÍNIS!

しゃたたた

VELHO PERVERTIDO!

キャー

DEVOLVA!

キャー

キャー

HUH...

JÁ QUE NÃO POSSO CAÇAR MEUS PRECIOSOS TESOUROS...

エーン...

SEU VELHO LADRÃO!

ヒ

HÃ?

氷

DE ONDE ACHA?
DE ONDE VOCÊ TIRA TANTA ENERGIA?

QUEREM UM POUCO DE MELAN-CIA!?
JOVEN-ZINHAS!

DO SOL BRILHANTE!
DAS NUVENS BRAN-CAS!
DO CÉU AZUL!

WAAHHH!
ME SINTO TÃO JOVEM!

O CÉU AZUL E AS NUVENS BRANCAS ESTÃO TODAS ATRÁS DE VOCÊ, PRA ONDE VOCÊ TÁ OLHANDO?
AH... COMO EU ADORO O MAR!
じ～～ん...

TEM QUE HAVER UM JEITO DE ACALMÁ-LO ...

VELHO HAPPOSAI...

猫飯店

OLÁ!

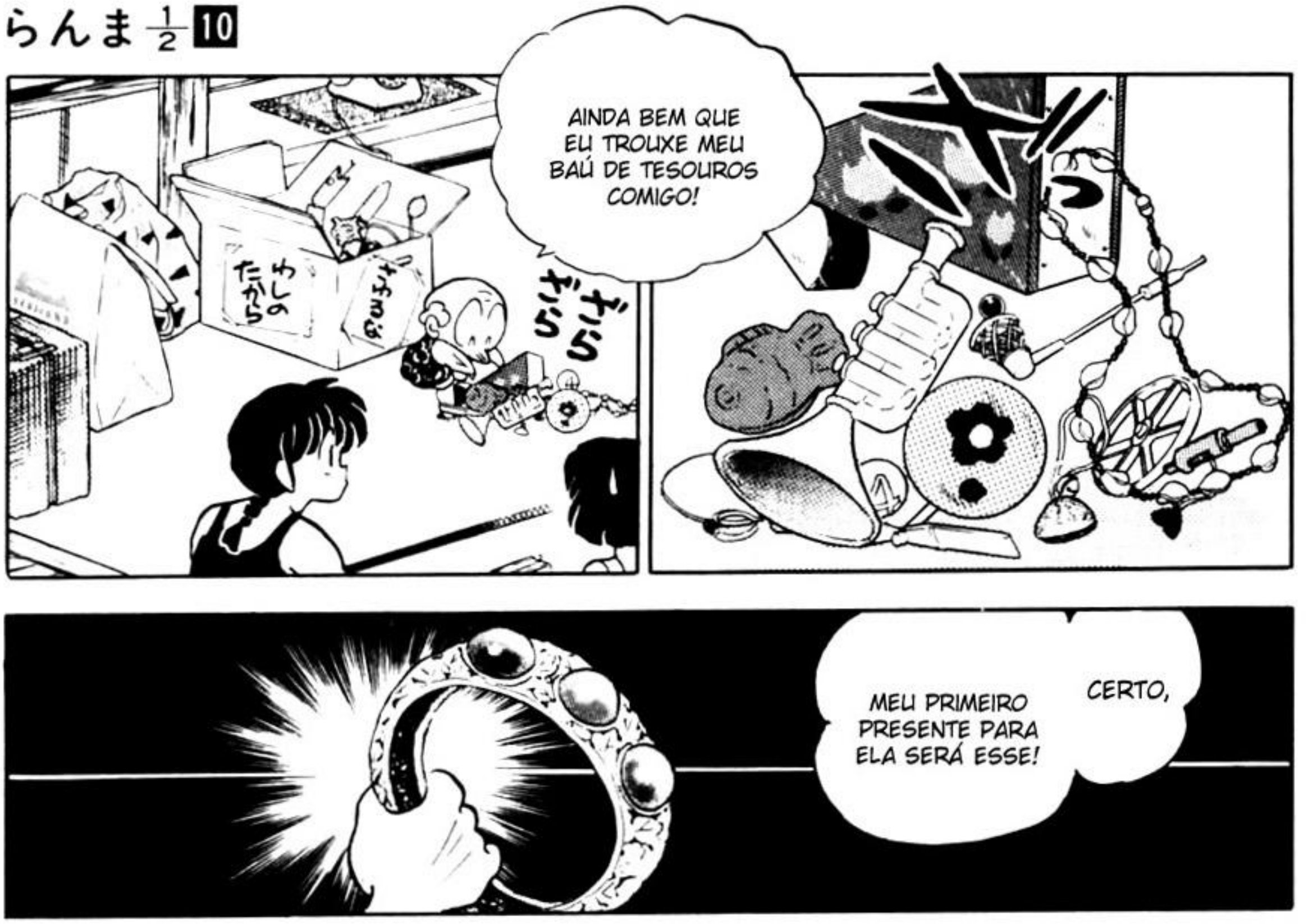
NIHAO, RANMA!

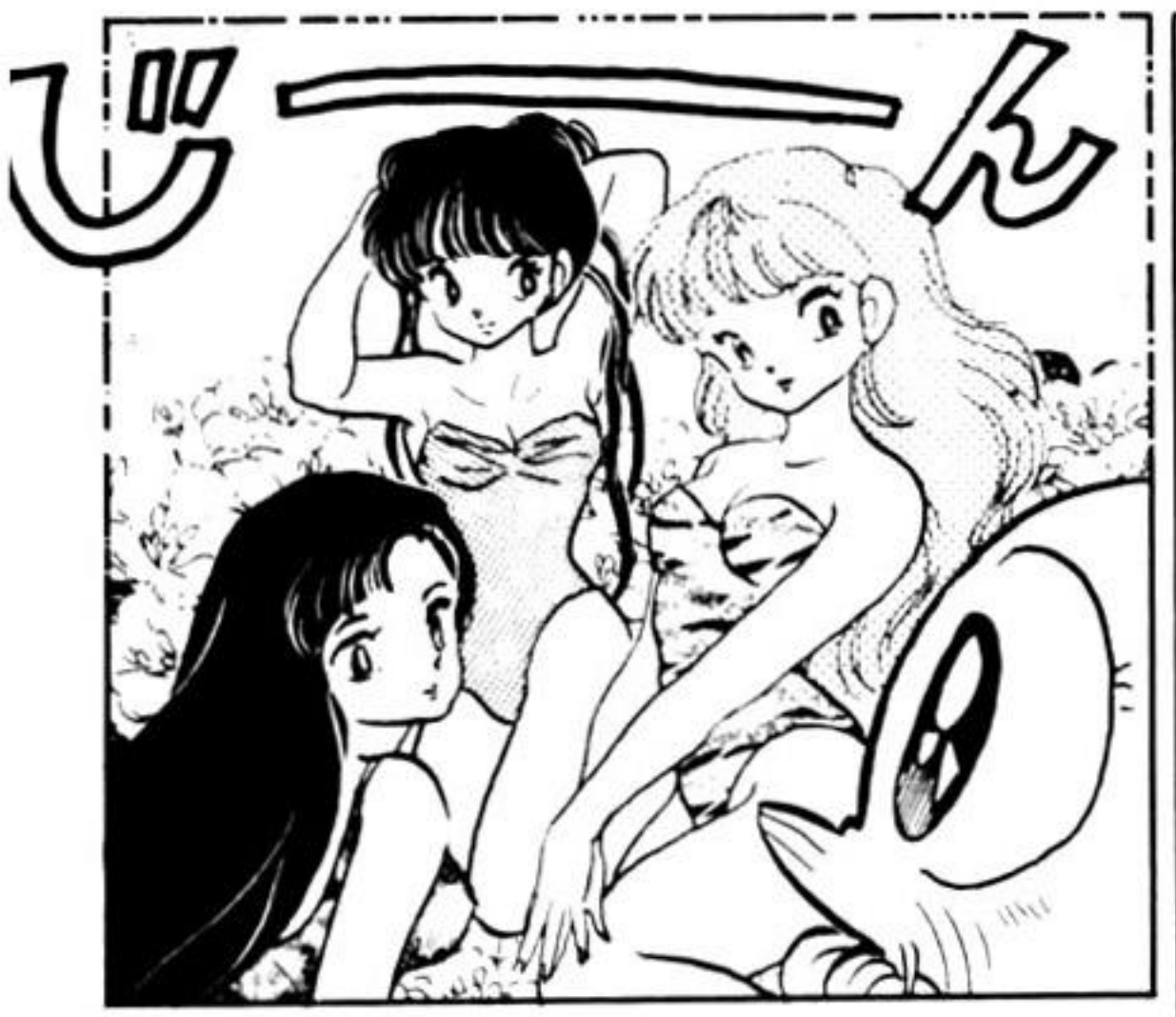
SHAMPOO?

AQUI, UM HIYASHI CHUUKA*!

*HIYASHI CHUUKA: TIPO MACARRÃO FRIO. É UM PRATO BEM LEVE, IDEAL PARA OS DIAS QUENTES DO VERÃO.

O QUE VOCÊS DOIS ESTÃO FAZENDO!?
É SÓ UMA COINCIDÊNCIA! COINCIDÊNCIA!
RANMA VIR PRA PRAIA ATRÁS DE MIM!
TÃO FELIZ!
ENCONTRO?
É ISSO!
CO... COMO É!?
VOCÊ VAI ME APRESENTAR UMA GAROTA!?
民宿
RANMA TER ENCONTRO COMIGO DEPOIS DO TRABALHO?
AH, ENTÃO VOCÊ TRABALHA NA PRAIA DURANTE O VERÃO.
猫飯店
MAS É! ENTÃO ESQUEÇA O ROUBO DE BIQUÍNIS POR ENQUANTO.
ISSO É BOM DEMAIS PRA SER VERDADE!
point


わしの
たから
AINDA BEM QUE EU TROUXE MEU BAÚ DE TESOUROS COMIGO!
MEU PRIMEIRO PRESENTE PARA ELA SERÁ ESSE!
CERTO,


JÁ A DESCREVEU PERFEITAMENTE!
TEM QUE TER OLHOS GRANDES E CABELO COMPRIDO!
OUÇA, RANMA, O MEU TIPO DE GAROTA
Pant

VOCÊ NÃO ESTÁ PENSANDO EM APRESENTÁ-LO PRA SHAMPOO, ESTÁ?
RANMA,

猫飯店

お食事
シャワー

ばたばた

É MESMO.

ELA IRIA DAR UM FORA NELE NA HORA!

浜乃家

SHAMPOO!

RANMA!

point

VOCÊ NÃO ACHA QUE ESTÁ SONHANDO UM POUCO LONGE DEMAIS!?

mas que bela esposa ela será!

VENHA, POR AQUI, VOU APRESENTÁ-LA.

ひよい

point

PERFEITA PRA VOCÊ, NÃO ACHA?

ELE DISSE QUE GOSTARIA DE CONHECÊ-LA, BISAVÓ.

OH...

LÁGRIMAS DE FELICIDADE?

QUEM É ESSE VELHO?

CABELO COMPRIDO!

OLHOS GRANDES!

É UM ÓTIMO CASAL.

MAS É CLARO! A BISAVÓ DA SHAMPOO TEM A IDADE PERFEITA PRA ELE!

PAREM AÍ!

E NÓS DAR UMA VOLTA.

VAMOS DEIXAR OS DOIS POMBINHOS A SÓS.

AH! MAS QUE BRACELETE LINDO!

ISSO É UM PRESENTE DE COMPROMISSO!

しゃきーん

VOCÊ O ROUBOU?

AGORA, PARANDO PRA OLHAR, ELE ME PARECE BEM CARO...

COMO OUSAM!?

HMM...

ESTA É UMA LEMBRANÇA DO MEU PRIMEIRO AMOR.

HMM...

ELE REALMENTE É BEM INTERESSANTE...

ぴかぴか

ERA UMA VEZ NA CHINA

VIAJEI PARA A CHINA COMO PARTE DO MEU TREINAMENTO.

QUANDO EU TINHA 18 ANOS...

E FOI LÁ QUE CONHECI UMA JOVEM GAROTA QUE ROUBOU MEU CORAÇÃO!

happosai aos 18 anos

EI, QUEM É ESSE?

OH, QUE TRAGÉDIA!

ADEUS!

ESTOU NO MEIO DE MEU TREINAMENTO, NÃO POSSO ME DAR AO LUXO DE AMR NO MOMENTO!

POR FAVOR, LEVE ESTE BRACELETE E NUNCA SE ESQUEÇA DE MIM!

HMM...

DE FATO É UMA HISTÓRIA TRISTE...

E FOI A ÚLTIMA VEZ EM QUE EU A VI.

MAS NESSE CASO...

TAMBÉM HÁ UMA HISTÓRIA SIMILAR NA MINHA VILA.

OH...

MAS QUE HOMEM TERRÍVEL.

怒怒怒怒

ENTÃO, ELE ROUBOU TUDO QUE ERA VALIOSO E FUGIU!

E TODAS ELAS O DISPENSARAM.

O HOMEM DEU EM CIMA DE TODAS AS MULHERES DA VILA.

QUE BOM QUE ACHA ISSO...

OH!

SEU LADRÃO!

POW

しゃっ

ざわざわ

ざわざわ

しゅっ

A VIDA É CHEIA DE SURPRESAS...

APRESENTAR ESSES DOIS?

SERÁ QUE FOI MESMO UMA BOA IDÉIA...

O QUÊ?

A JÓIA DE MINHA FAMÍLIA.

DEVOLVA

QUER DIZER QUE VOCÊ...

SE VOCÊ É A DONA DO BRACELETE...

HAPPY...

HÁ QUANTO TEMPO,

COLON-CHAN?

VOCÊ SÓ PODE SER A COLOGNE!

SE VOCÊ SABE O APELIDO PELO QUAL EU ERA CHAMADO DURANTE MINHA JUVENTUDE...

COLON SER APELIDO DE MINHA BISAVÓ.

COLON...?

HAPPY!?

わはは

AGORA QUE EU SEI QUE É UMA HERANÇA DE FAMÍLIA NUNCA DEVOLVEREI!

SEU MONS-TRO!

AGH!

BOMBA DE FU-MAÇA!

ADEUS, MINHA JUVEN-TUDE!

SEGREDO?

VOCÊ PRECISA RECUPERAR AQUELE BRACELETE ANTES QUE ELE DESCUBRA SEU SEGREDO!

SHAM-POO,

O QUÊ!?

O MUNDO SE TORNARÁ UM INFERNO!

SE FALHAR ...

ぶるぶるぶる

PART.93
Um Momento de Amor

ENTÃO, O SEGREDO DO BRACELETE...

CORRETO.

SÃO SUAS PÍLULAS DO AMOR?

QUE TERRÍVEL...
HMMM...
FARÃO COM QUE A PESSOA SE APAIXONE PELA PRIMEIRA PESSOA DO SEXO OPOSTO QUE ELE OU ELA VIR.
しゃくしゃく
しゃくしゃく

SERÁ O IFERNO NA TERRA.
SE HAPPY DESCOBRIR SOBRE AS PÍLULAS...

ばた
ばた
HEHEHE!

HÁ PÍLULAS ESCONDIDAS NAQUELE BRACELETE...
QUE SE FOREM ENGOLIDAS...

NIHAO!

SHAMPOO-CHAAAN!

HEHEHEHE! AGORA EU SEI! AGORA EU SEI!

ぱっ

MALDITO HAPPY!

のいえ

ツ屋

氷

INCENDIAR ESTE LUGAR COM NOSSO AMOR!

ムリ

VAMOS

ぱしゃ

AHH...

TE PEGUEI AGORA!

DROGA!

UMA ARMA-DILHA!

HO!

COMO OUSA TRATAR SEU MESTRE ASSIM?

ELE FUGIU!

ENTÃO ESSA É A PÍLULA DO AMOR?

MAS ELE DERRUBAR UMA.

TESTAR?

AHH... POR ACASO EU TE ATRAPALHEI?

NÃO ME ATRAPALHAR!

.....

ぐー

ひょい

HEIN?

じぃ...

LINDA!

NÃ... NÃO... ES-PE-RA...

ぽっ

ずい

LINDA...

SE APAIXONE PELA PRIMEIRA PESSOA DO SEXO OPOSTO QUE ELE OU ELA VIR.

BRINCA-DEIRINHA...

ISSO É A PÍLULA E NÃO VOCÊ QUE ESTÁ DIZEN...

ASSIM NÃO!

おおおお

ばん

ばん

HAHAHAHAHA! BOBA! BOBA!

VOCÊ ACHOU MESMO QUE EU IRIA ENGOLIR ISSO ASSIM?

Como vai indo, filho?

すた

AHAH...

NADA DISSO!

RANMA, OLHAR PRA MIM!

EN...

ENGOLI...

HMM...

VOCÊ TEM QUE ME DAR UM ANTÍ...

VELHA!

...ta

NUNCA VI...

CO... COMO ELU...

point

NÃO SER JUSTO, BISAVÓ!

COMO UMA MULHER NA FLOR DA IDADE PODE SER TÃO MARAVILHOSA!

BOM, EU ACHO QUE AINDA TENHO UM POUCO DO BRILHO...

HUH...

どよ

どよ

NINGUÉM FICARÁ ENTRE NÓS DOIS!

HMPH!

SOLTAR!

NÃOOOO!!

NÃO VÁ, RANMA!

VAMOS NOS CASAR NESSE INSTANTE!

VAMOS, COLON!

RANMA!

NÃ... NÃO...

RANMA FALAR SÉRIO!

PARADO AÍ!

DO QUE ESTÁ FALANDO?

(1+3

HÃ?

EU SOU CONTRA ESSE CASAMENTO!

HM?

RANMA ...?

COM QUEM DIABOS VOCÊ ACHA QUE EU VOU ME CASAR!?

PRA CASAR COM ESSA MULHER, VOCÊ TERÁ QUE ME DERROTAR PRIMEIRO!

HMM...

PASSAR O EFEITO DA PÍLULA?

COMIGO.

Poin

BOM,

CADA UMA DAS TRÊS PÍLULAS POSSUI UMA DURAÇÃO.

AGORA RESTAM A PÍLULA DE UM DIA E A PÍLULA DE UMA VIDA...

O QUE O GENRO ENGOLIU FOI A PÍLULA DO INSTANTE.

PÍLULA DO INSTANTE?

ENTÃO A PÍLULA DE UMA VIDA DURA...

O EFEITO DA PÍLULA DE UM DIA DURA O DIA INTEIRO.

SIM.

SE ELE A TIVESSE ENGOLIDO...

ACHO QUE ELE AINDA NÃO ESTÁ OUVINDO...

ESSA PASSAR PERTO, RANMA...

ESTARÍAMOS MANDANDO OS CONVITES DE NOSSO CASAMENTO AGORA MESMO.

キャー
キャー
キャー
キャー
キャー

QUERER TER ENCONTRO COMIGO?

QUAL SERÁ QUE EU VOU ESCOLHER?

わくわく

TOP

SHAMPOO-CHAN ♪

HAPPY...

ひよい

うう～～～ん...

SUPERE ISSO DE UMA VEZ!

CHEGA, RANMA!

民宿

O BRACE-LETE!

SHAM-POO!?

SER PERFEITO!

SHAMPOO-CHAN... COMO PÔDE...?

FAZER ELE ENGOLIR ENQUANTO DORMIR!

POR ACASO VOCÊ NÃO DESISTE NUNCA!?

WAAH!

GRR...

SE APAI-XONAR POR MIM.

AGORA, RANMA...

NÃO VAI FUNCIONAR SE FOREM DUAS GAROTAS!

O QUE TÁ ACONTECENDO?

O...

QUE TAL ESSA!?

GUWAH!

U...

HAHAHA! VOCÊ ERRO...

AI!

E TRANSFORMAR EM HOMEM DEPOIS!

FAZER ELE ENGOLIR...

HUMPH!

AH!

AHH!

PART.94
Não Vou Me Apaixonar!

民宿

A AKANE ENGOLIU UMA DAS PÍLULAS DO AMOR!?

O QUÊ!?

PELO PRIMEIRO HOMEM QUE VER.

じょぼぼぼ

QUENTE! QUENTE! QUENTE!

ISSO SIGNIFICA QUE ELA VAI SE APAIXONAR...

みぃんみぃん...

AGORA, AKANE!

OLHE PARA O RANMA-KUN!

ぐいっ

ぱっ

AKANE!

PAPAI, QUER PARAR DE SE INTROMETER?

ひょい

ばしゃ

NADA DISSO!

GAH!

SOU EU QUE VOU ESCOLHER PRA QUEM EU QUERO OLHAR!

ぐいっ

AKANE-CHAN ♪

民宿

どっかん

QUAL FOI A QUE VOCÊ ENGOLIU?

A PÍLULA DE UM DIA E A PÍLULA DE UMA VIDA.

NÃO SEI...

AS ÚNICAS PÍLULAS QUE SOBRARAM ERAM...

ひゅう

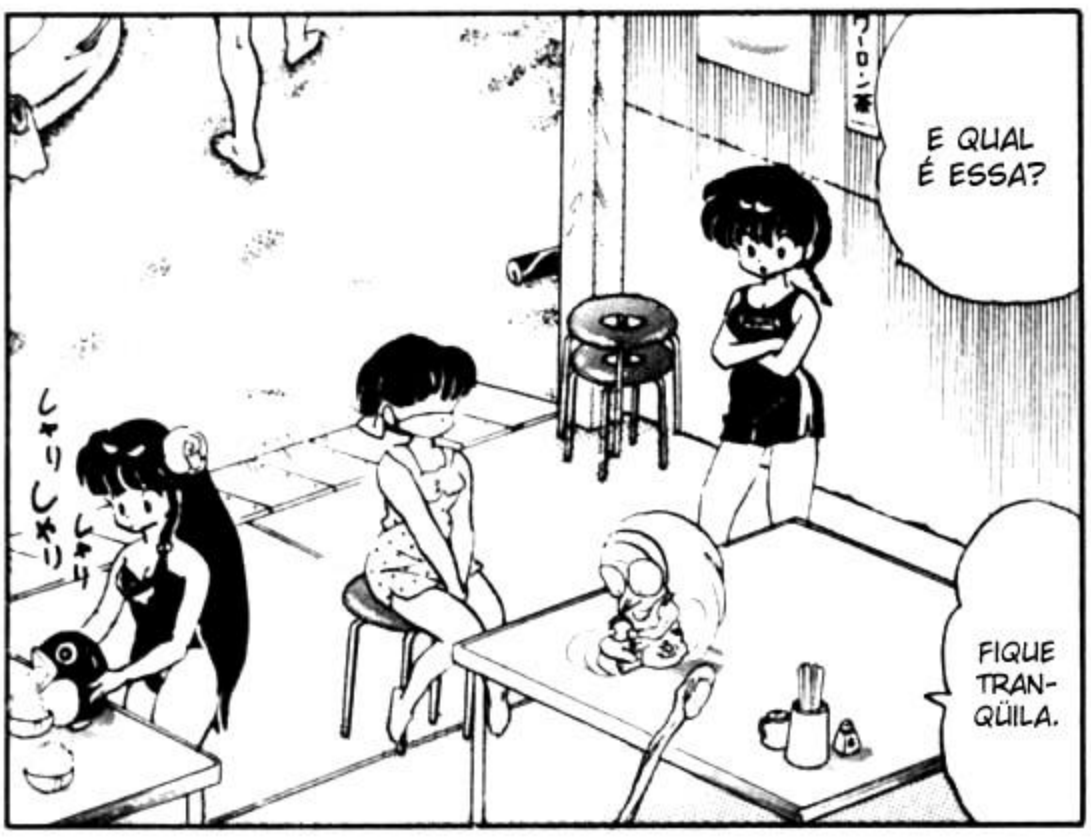
OS EFEITOS PODEM DURAR ATÉ O FIM DA VI...

ひゃい

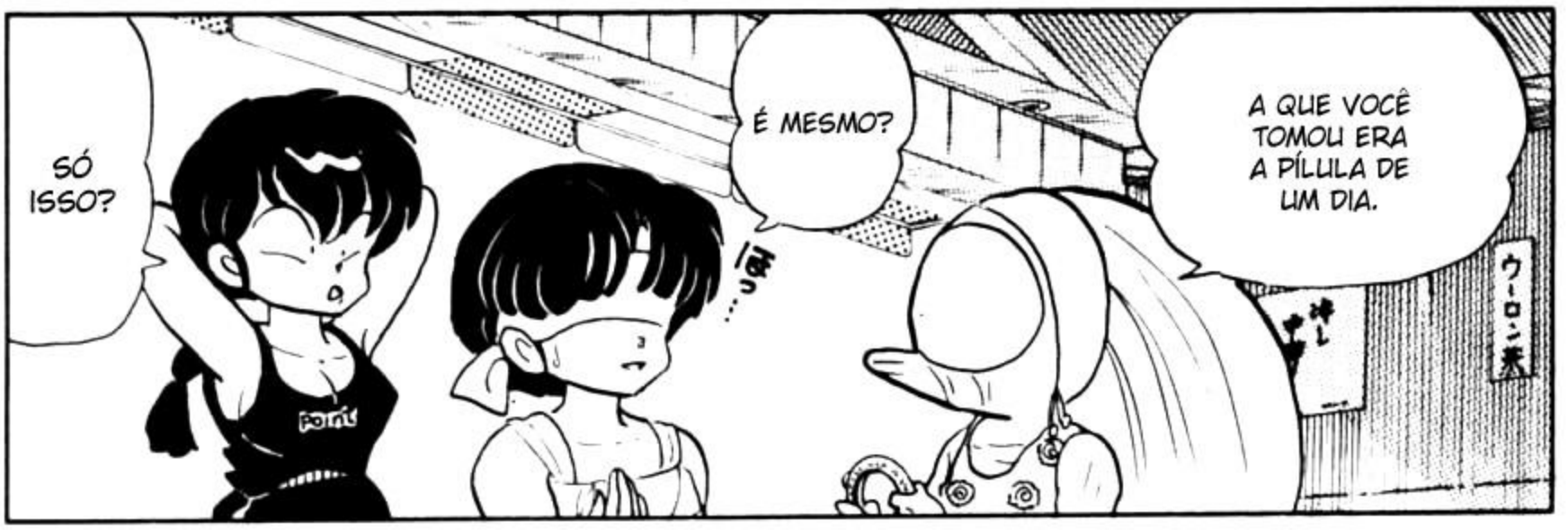
O QUE ACONTECE SE FOR A PÍLULA DE UMA VIDA?

Não olhe!

HMMM...
猫飯店
休憩
お食事
シャワー
サンオイル
あります


E QUAL É ESSA?
しゃり しゃり
FIQUE TRAN-QÜILA.

ESSA É A ÚLTIMA DAS PÍLULAS.


SÓ ISSO?
É MESMO?
A QUE VOCÊ TOMOU ERA A PÍLULA DE UM DIA.

SE ERA A DE UM DIA, NÃO TEM PORQUE FICAR TÃO PREOCUPADA COM ISSO.
O QUE VOCÊ QUIS DIZER COM "SÓ ISSO"?

VOCÊ DIZ ISSO POR-QUE NÃO É COM VOCÊ!

とんとん

……

QUÊ?

POR QUE NÃO SE APAIXONA POR MIM?

ANTES QUE VOCÊ ACABE OLHANDO PRA ALGO QUE NÃO QUER...

HÃ?

Não olhe!

めっ…

HMPH!

きゃっ

みし

CLARO QUE NÃO! SUA BOBA!

É SÉRIO?

すたすた

AKANE!

ばっ

NÃO VOU SER DERROTADA POR UMA PÍ-LULA IDIOTA!

TUDO O QUE TENHO QUE FAZER É NÃO OLHAR PRA NENHUM HO-MEM NAS PRÓXIMAS 24 HORAS!

わはははは

BOA SORTE!

CALA A BOCA!

...ｳｳｳ

TÁ BOM, MAS...

ごん

CUIDADO COM A PAREDE.

ME DEIXE EM PAZ!

MAS QUE DESLIZE DA MINHA PARTE, ELA REALMENTE ENGOLIU A PÍLULA DE UMA VIDA.

ORA ESSA ...

AGÜENTO MAIS...

NÃO...

AKANE-SAN...

SE VOCÊ SOUBES...

ON...

ONDE ESTOU?

HÃ...?

ELE PODERIA PENSAR UM POUCO NO MEU LADO...

AQUELE IDIOTA DO RANMA!

AKANE-SAN!

HÃ?

ドドド

E DAÍ QUE EU...

JÁ CHEGA!

AKANE-SA...

……

AKANE,

A PÍLULA QUE VOCÊ ENGOLIU FOI A...

P-CHAN, COMO...?

TINHA UM PORCO SE AFOGANDO.

ぶた～っ

はぁはぁはぁ

O QUE FOI ISSO!?

CEM GOLPES!

ドドド

……

かはっ

はぁはぁ

ELE REAL-MENTE ESTÁ COM CIÚMES...

ELE PODE NÃO ADMITIR, MAS...

ヒィッ!

A PÍLULA QUE VOCÊ ENGOLIU...

OUÇA, AKANE!

E POR QUE VOCÊ SE IMPORTA TANTO?

ME OUÇA!

すたたた

BOBÃO!

EI!

MEU PRÍNCIPE NO CAVALO BRANCO PODE ESTAR A CAMINHO!

EU NÃO!

SE VOCÊ OLHAR PRA ALGUM ESTRANHO...!

PONHA A VENDA DE VOLTA!

HEIN?

どかぽっ

どかぽっ

どかぽっ

ゆっくり

AKANE-CHAN ♪

HÃ?

QUÊ!?

PARECER QUE SER VOVÔ NO CAVALO BRANCO.

NÃO OLHE!

WAH!

AKANE-CHAN, EU IREI SALVÁ-LA!

GUAH!

COF *COF* PUAH! *COF* AGH!

RANMA, VOLTAR A SER HOMEM PRA SE APAIXONAR POR MIM.

.....

SNIFF...

SNIFF...

SNIFF...

MELHOR SER GRATA PELO O QUE VOU FAZER!

AKANE!

.....

SUA VIDA ESTARÁ ARRUINADA, ENTÃO...

SE VOCÊ OLHAR PARA AQUELE VELHO TARADO...

すいっ

SNIFF...

VOU ME TRANSFORMAR EM HOMEM POR VOCÊ!

……

……

……

ふぁ～

HÃ...?

VOCÊ NÃO SE APAI-XONOU?

RANMA...

O QUÃO ESTÚPIDO VOCÊ CON-SEGUE SER!?

POK

ADEUS PRA ESSA COISA!

SACRI-LÉGIO!

GRAÇAS A VOCÊ QUASE TER ME AFOGADO, AQUI ESTÁ ELA!

MAS A PÍLULA...

HEIN ...?

.....

ORA, ESSA É SUA NOVA NAMORADA?

RANMA, VOCÊ TOMAR PÍLULA DE UM DIA.

EU TÔ DIZENDO QUE ERA A PÍLULA DE UMA VIDA!

MAS...

EU NÃO QUERO UM POLVO!

ERA A DE UM DIA.

TEM TANTA CERTEZA?

PART.95

O Seqüestro da Akane

SHOPPING
納涼くじ
PLAZ
ÊÊÊÊ!
VOCÊ GANHOU O PRÊMIO NÚMERO 4!
カランコロン
カラン
コト…

QUE BOM, AKANE.
ERA EXATAMENTE ISSO QUE EU ESTAVA QUERENDO.
ぶひっ
NOIVA DO RANMA SAOTOME,
AKANE TENDO...
HM?

ふっ ふっ ふっ ふっ ふっ ふっ ふっ

QUEM ESTÁ AÍ!?

AGORA VOCÊ SERÁ MINHA PRISIONEIRA...

HÃ?

AH!

CUIDADO!

はし

ぶーん

しゅたっ

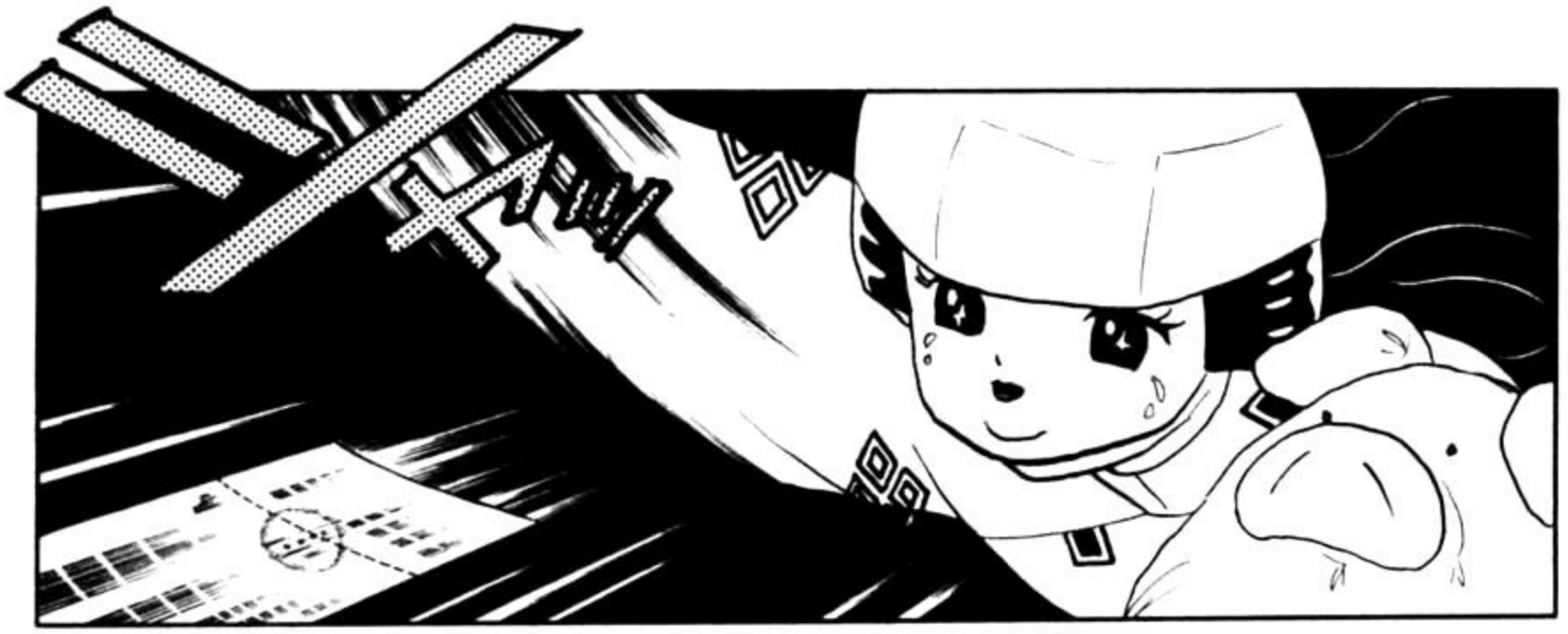
QUEM É VOCÊ!?

ぶぶぶぶぶぶ

AGORA EU TE PEGUEI.

ぶひ～～～

OH, UMA PESSOA ESTRANHA!



EI, ESPERA UM POUCO!
ELE DEVE IR ATÉ O LUGAR QUE ESTÁ NO INGRESSO.
どどどど

射的

50円

NIHAO, RANMA!

ゆい ゆい ゆい

ちりり…

E AÍ, SHAMPOO!?

MAS QUE CARA CHATO ...

ME CHAMANDO PRA UM LUGAR DESSES...

DESCULPE, MAS EU TENHO QUE IR RESGATAR A AKANE.

RANMA TER ENCONTRO COMIGO!

NÃO SOU EU!

HÃ?

EU RECEBER O MESMO INGRESSO.

AHH...

INGRESSO PRA APRESENTAÇÃO ESPECIAL DE ACROBATAS CHINESES...

SÃO VERDADEIROS ACROBATAS VINDOS DIRETAMENTE DA CHINA!

VENHAM! VENHAM!

VENHAM! VENHAM!

中国雑技団

熱烈歓迎

HÁ QUANTO TEMPO, RANMA SAOTOME!

HM?

ESTRANHO... EU NÃO CONHEÇO NINGUÉM QUE...

AH, MOUSSE!

VOCÊ...!

O SHOW DE HOJE SERÁ BEM INTERESSANTE.

ATÉ QUE EU RECU-PERE MINHA QUERIDA SHAMPOO...

RANMA SAOTOME...

PARE DE APERTÁ-LA, VOCÊ ESTÁ FAZENDO A AKANE CHORAR!

MANTEREI A AKANE TENDO COMO MINHA REFÉM!

ME DIGA PORQUE VOCÊ ACHA QUE ISSO AÍ SOU EU!

HÃ?
AHH!
PRA ONDE ELA FOI!?
CONTINUAR A ENXERGAR MAL, COMO SEMPRE.
ぼわーーんんん
おーーっ
おほほほほほ
QUE SORTE! CONSEGUIR INGRESSOS DE GRAÇA!
AHHH! INCRÍVEL!

HMPH!

RIA ENQUANTO PODE...

POIS LOGO VOCÊ MOR-RERÁ...

RANMA SAOTOME!

AGORA, PRECISAREMOS DA AJUDA DA PLATÉIA!

POR FAVOR, ALGUÉM DA PLATÉIA...

PODERIA DESCER ATÉ O PICADIERO?

SERÁ QUE...

O QUE ESTÁ FAZEN-DO AÍ!?

AKANE!

DÁ PRA VOCÊ PARAR COM ISSO!?

AO CORAJOSO VOLUNTÁRIO...

DAREMOS ESTE BELO PRESENTE!

AH!

MUITO BOM! MUITO BOM! TEMOS NOSSA VOLUNTÁRIA!

すたたた

HAH!

ひゅ〜〜

ひゅひゅひゅひゅひゅひゅひゅひゅひゅひゅ

あ

がしゃ

がしゃ

HM...?

E AGORA? QUAL SERÁ O DESTINO DESTA POBRE GAROTA?

どよどよどよどよ

ガラガラガラ!!!

WAHH!

!

QUÊ!?

AH!

COM VOCÊS, NOSSO GRANDE ASTRO...!

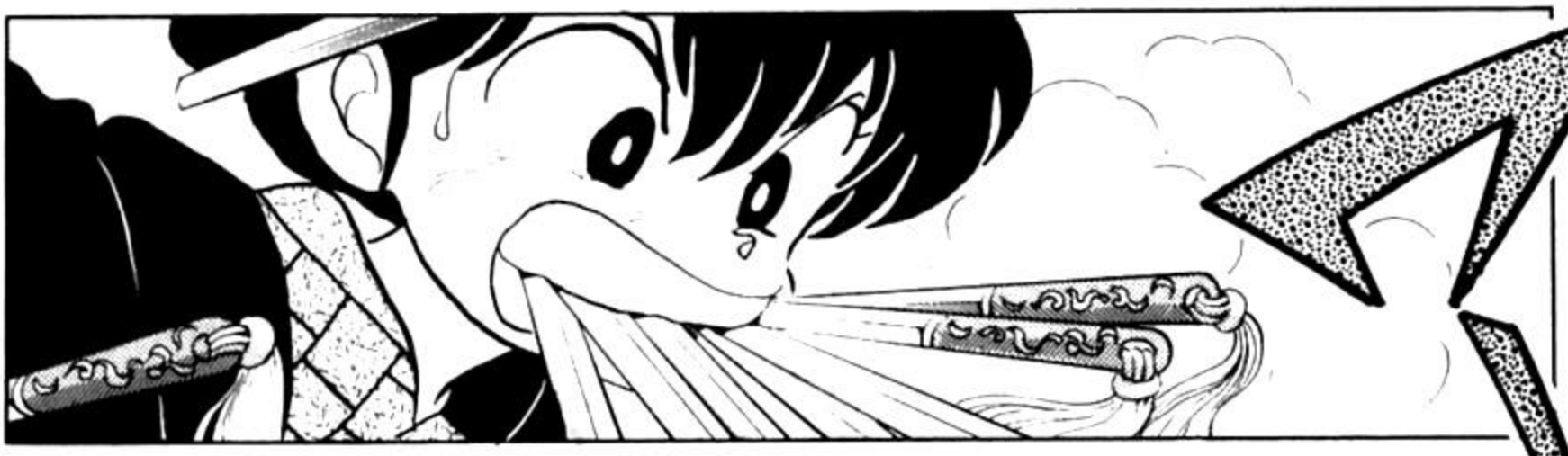
DIGAM OLÁ PARA... MUMU-CHAN, O PATO!

E... ESSE NÃO É...

UM PATO NORMAL...

OHHH! ERA UM PATO!

O QUÊ!?



GAH!
ばらばら
ぱちぱち

UAU! A GAROTA É TÃO BOA QUANTO O PATO!
ORA, SEU...

BOMBAS DE FUMAÇA!?

もはもはもはも

ENTÃO, AQUELE PATO

ERA VOCÊ O TEMPO TODO, MOUSSE!

HMPH!

AQUELAS FACAS ERAM APENAS UM MERO CUMPRIMENTO.

JÁ QUE VOCÊ SE DEU AO TRABALHO DE ME DAR O INGRESSO...

VOU ME DIVERTIR BASTANTE!

O SHOW INFERNAL APENAS COMEÇOU!

PREPARE-SE, RANMA SAOTOME!

PART.96

O Plano de Transformar Ranma Num Pato

福
福

POR ACASO...

VOCÊ SABE O QUE É ISSO, RANMA?

たぷん

ÁGUA...?

MESES ATRÁS, NA CHINA...

ESSE É O FRUTO DO MEU ESFORÇO!

NÃO É ÁGUA COMUM.

AQUI, SENHOR,

AQUI SER LENDÁRIO CAMPO DE TREINO DAS FONTES AMALDIÇOADAS, JUSENKYO.

*FONTE DO PATO AFOGADO

OH! VOCÊ CAIR NA YAZUNIICHUAN*!

どぼーん

E ENTÃO, DEI MEU PRIMEIRO PASSO EM DIREÇÃO À GLORIA!

IREI TREINAR NESTES BAMBUS PARA DERROTAR RANMA!

だっ

HM...

PRIMEIRO PASSO...

ばしゃ
ばしゃ

AGORA, QUEM CAIR NA FONTE...

1300 ANOS ATRÁS!

HÁ TRÁGICA HISTÓRIA, MUITO TRÁGICA, DE PATO QUE SE AFOGAR NA FONTE

SER GUIA POR MUITOS E MUITOS ANOS...

FICAR COM CORPO DE PATO!

ぱしゃん

HMPH!

SER O PRIMEIRO QUE CAIR NO PRIMEIRO PASSO...

MAS O SENHOR SER O PRIMEIRO

EI...

EU ARQUITETEI MEU PLANO PARA DERROTÁ-LO!

ぴたっ

きっ

NO MOMENTO EM QUE CAÍ NAQUELA FONTE...

OUÇA, RANMA SAOTOME!

ぽか
EI!
É, AGORA VAI ME MORDER, RANMA!?

かぷ

ENTÃO ...

ばりばり

HM?

ガラン...

AHH!
ばしゃ
QUER DIZER QUE ESSA ÁGUA É FRUTO DO SEU ESFORÇO?

QUE ESSA ÁGUA...

ISSO SÓ PODE SIGNIFICAR...

ESSA É A...

ISSO MESMO!

ニャーばしゃっ

HAH!

ÁGUA DA YAZUNI-ICHUAN!

SHAM-POO?

しゅた

MOUSSE!

EU NÃO DEIXAR VOCÊ MACHUCAR RANMA!

ヤンっ

EU NÃO QUERER SAIR COM VOCÊ!

HUH?

VEM ME PEGAR, VEM!

OPA!

ばたたっ

ガヤ ガヤ ガヤ

しゅたたたたたたた

ぶすぶす

ミャー

SERÁ QUE ELE NÃO SE CANSA...?

AH!

金魚すくい

CUIDADO!

ドドドド

金魚すくい
¥50

VAMOS TENTAR!

OLHA SÓ! JOGO DE PEGAR PATOS!

ORA ESSA...

ガーガーガーガー

EI...

ばっ

ばっ

MOUSSE, SEU IDIOTA!

JÁ ESTOU CHEIO DESSA SUA BIRRA IDIOTA!

EU NÃO TERIA A SHAMPOO ME PERTURBANDO O TEMPO TODO!

SE VOCÊ NÃO FOSSE TÃO IDIOTA...

ESTAR PREOCUPADA COM VOCÊ...

SHAM... SHAMPOO...?

WAAAHHH!

AGORA EU ESTAR BRAVA!

.....

ESTRA-NHO...

PRA ONDE SERÁ QUE FOI TODO MUNDO?

HMM...?

ふっ ふっふっふっ

ふっ ふっ ふっ ふっ

AAAHHHH! FANTASMA!!

ばちばちばちばち

AKANE TENDO!

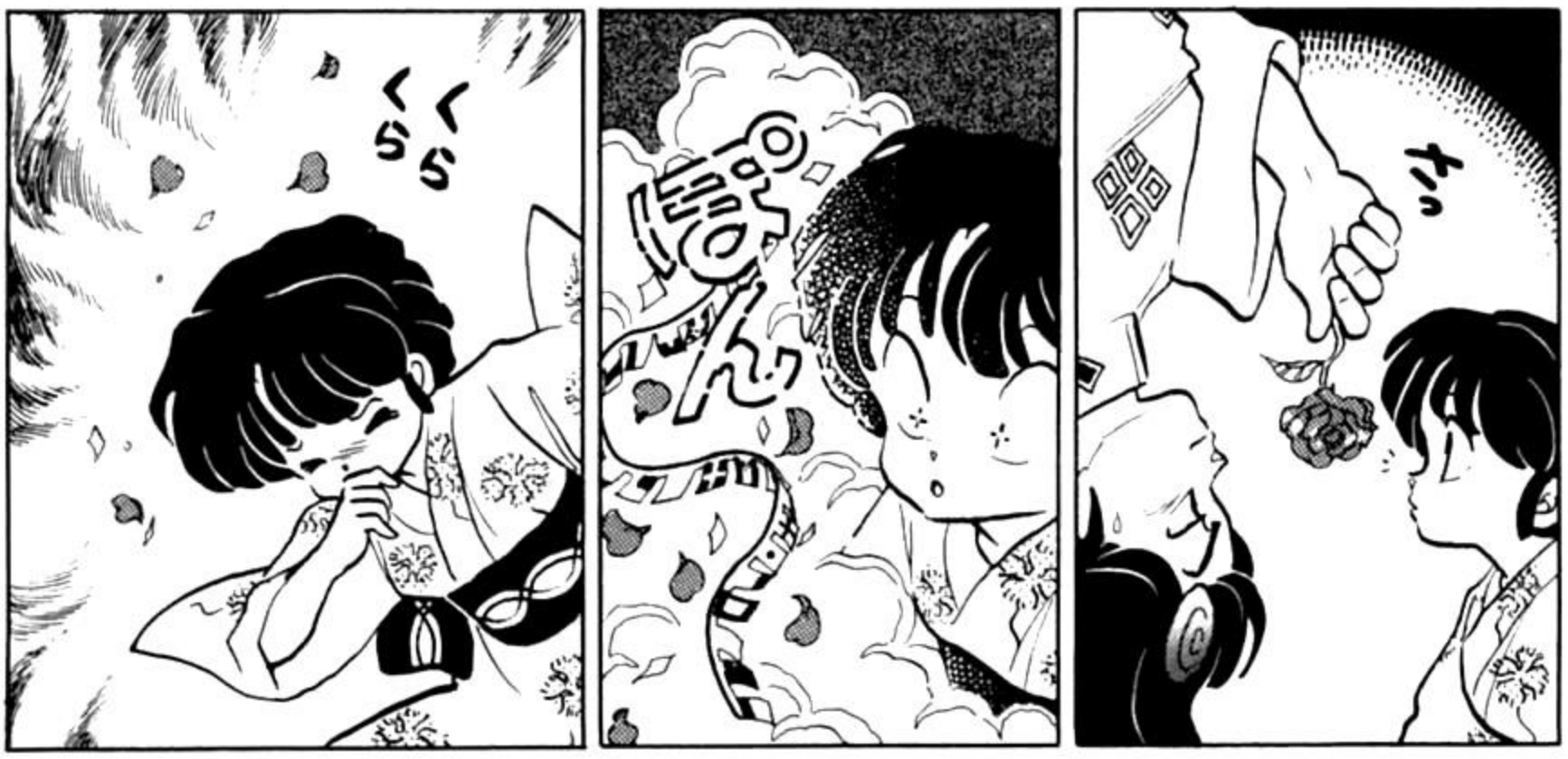
ばきっ

UH...

HEIN?

É VOCÊ, MOUSSE?

ほっ ほっ



DESSA VEZ, VOCÊ REALMENTE SERÁ MINHA ISCA PARA PEGAR O RANMA.

GRANDE SHOW DE MÁGICA DO GRUPO DE ACROBATAS CHINESES!
JÁ VAI COMEÇAR, VENHAM TODOS!
ちりりり…
O QUE É ISSO? GAROTA QUE VIRA PATO?
OHH... BONITA...
incrível garota que vira pato!
HEIN?
WAAAAHHHH!
ずっ
ばた
ひらひら
みし…

O QUÊ!?

カメはっ

SE NÃO VIER SALVÁ-LA RÁPIDO,

SUA NOIVA VAI PASSAR O RESTO DA VIDA COMO UM PATO.

RANMA SAOTOME,

PART.97

Akane Se Torna Um Pato

鴛鴦的鴨子小姐

MOUSSE, DESGRA-ÇADO!

VOCÊ NÃO VAI TRANSFORMAR A AKANE NUM PATO!

中国雑技団

熱烈歓迎

ポシャ
QUANDO A ÁGUA CAIR NO TANQUE...
COMO NUM PASSE DE MÁGICA...

RANMA ...
QUANDO VOCÊ VIER SALVÁ-LA, SERÁ SEU FIM!

A GAROTA SE TRANS-FORMARÁ NUM PATO!

CALMA, CALMA!

FIQUE QUIETINHA AÍ DENTRO.

NADA DISSO!

WAHH! MEU QUIMONO É NOVO!

OPA...

キャー キャー

AH!

NÃO!

SE ELES FOREM MOLHADOS PELA ÁGUA DA YAZUNICHUAN...

はうっ

ぱっぱっぱっ/お!

AH...

びしゃ びしゃ びしゃ

HÃ?

AQUILO ERA ÁGUA NORMAL!

TE PEGUEI, RANMA SAOTOME!

ESSA É A VERDADEIRA ÁGUA DA YAZUNIICHUAN!

AH!

AH!

SEJA BEM-VINDO À SUA NOVA VIDA COMO UM PATO!

SHAMPOO!

CUIDADO, RANMA!

!

INCRÍVEL!

O TIGRE VIROU MESMO UM PATO!

SHAM-POO...

VOCÊ NÃO PERGUNTA PRA ELA!?

POR QUE ...

POR QUE, SHAMPOO!?

POR QUE AJUDOU O RANMA!?

POR QUÊ?

きっぱり

ODEIO.

VOCÊ ME ODEIA TANTO ASSIM?

ODEIO...
ODEIO...
ODEIO...
ODEIO...
ODEIO...

ふん...

POR QUE ME ODEIA TANTO...?

POR QUÊ ...?

OHH... É DE PARTIR O CORAÇÃO...

DESDE QUE ÉRAMOS CRIANÇAS, SEMPRE A VIA...

SHAM-POO.

EI, ONDE TÁ OLHANDO, MOUSSE!?

ANIME-SE, MOUSSE.

E SONHAVA COM O DIA EM QUE FICARÍAMOS JUNTOS...

POR FAVOR, CASE-SE COMIGO, SHAMPOO...

RANMA ...?

VOCÊ GOSTA DA SHAMPOO, NÃO É MESMO?

SE HOUVER ALGUM OBSTÁCULO, PASSE POR CIMA DELE!

ENTÃO NÃO DESISTA!

HM?

じっ...

SEGUIREI SEU CONSELHO...

ENTENDI...

SIM.

ISSO É SÉRIO?

がしっ

DEPOIS DE TUDO QUE EU TE FIZ?

VOCÊ AINDA TORCE POR MIM...

じん

CRASH

E PASSAREI POR CIMA DE VOCÊ!

ORA, SEU...!

HWAHAHAHAHA! ESSA É MINHA SEGUNDA ONDA DE ATAQUES!

MOUSSE, SEU IDIOTA.

COMO ELE TEM CORAGEM DE FAZER UMA COISA DESSAS COMIGO...?

じ~ん

MOUSSE ...

ELE GOSTAR TANTO DE MIM...

鴨子溺泉

ぐぅ

どぼっしゃ

EU ARRANJAR NOVA NAMORADA PRA MOUSSE!

じ…

O QUE ESTÁ FAZENDO?

WAH!

HA!

UMA QUE SER PATO!

ぶんぶん

パチパチパチパチパチパチパチパチパチパチ

からからからから

DESCULPE, QUANTO A VIRAR UM PATO ...

GAH!

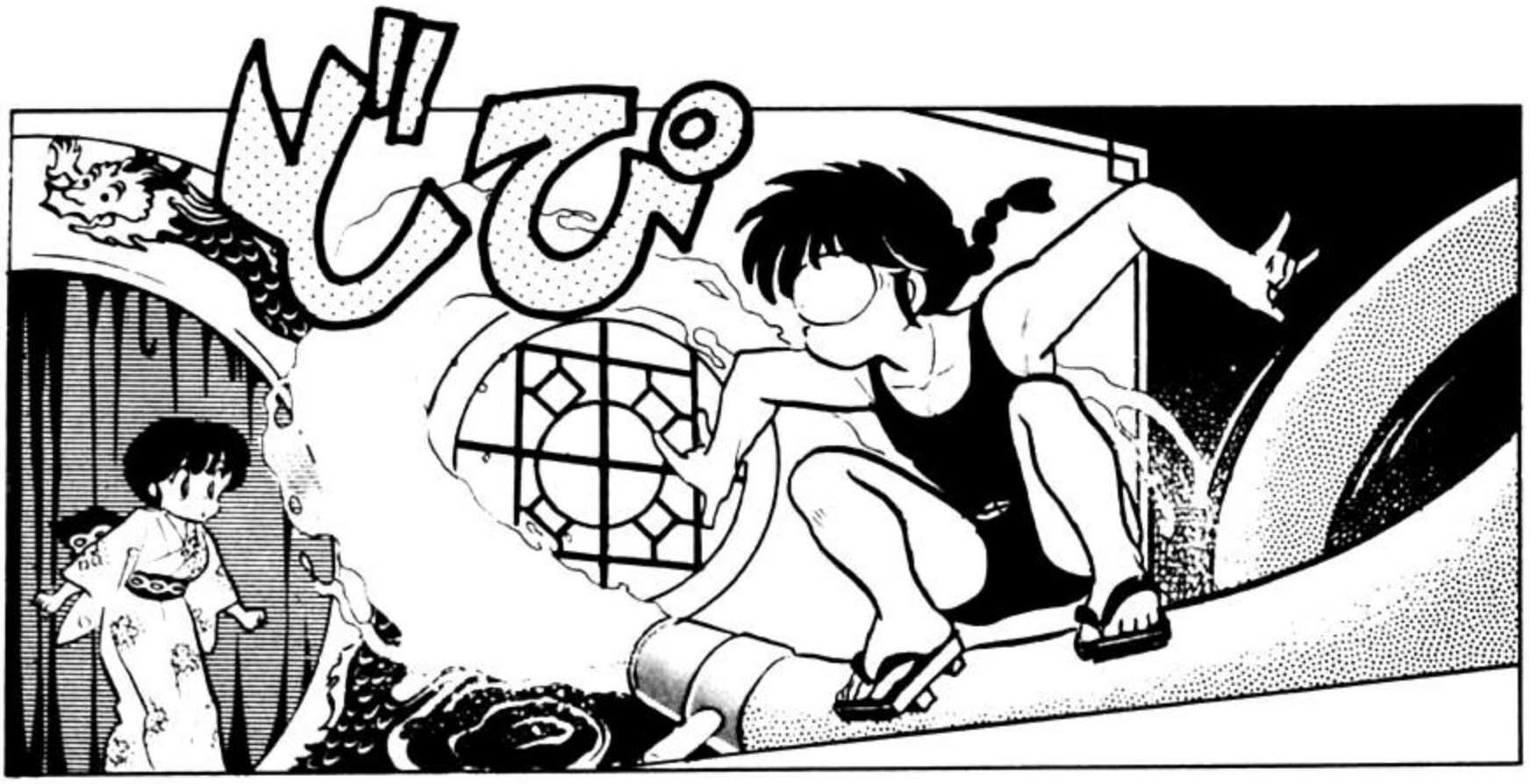
VOCÊ ESTÁ ACA-BADO!

PENAS NÃO COMBINAM COMIGO!

TEMOS QUE PARAR ISSO!

ESSA NÃO!

AH!

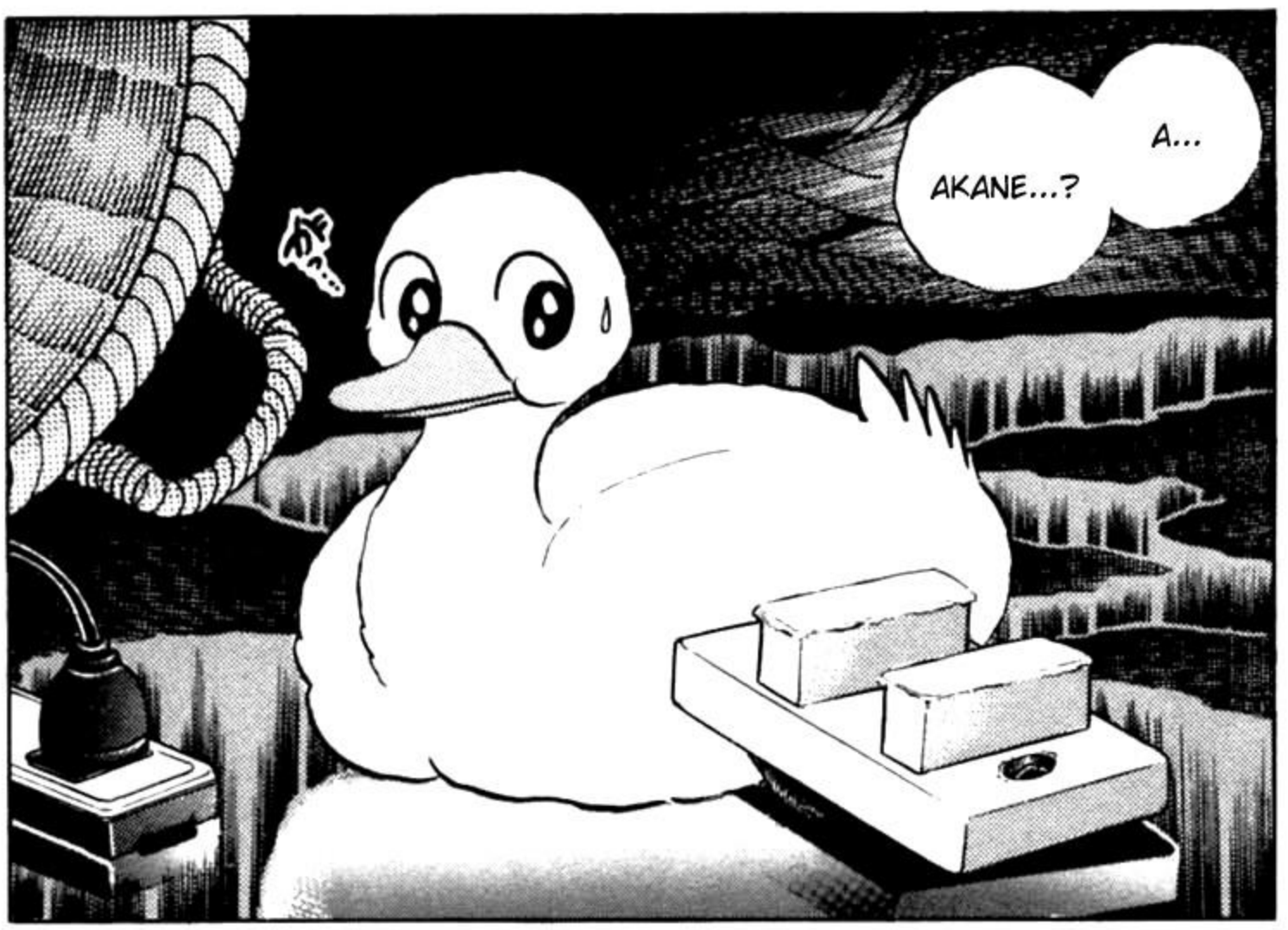

ハナマロ

AAHH!!
OPA...

AKANE!

AKANE!

!
かあ…


A…
AKANE…?
ぬ…

PART.99
A Felicidade de Mousse

SE VOCÊ QUER SE LIVRAR DA SHAMPOO, *PERCA* ESSA LUTA!

RANMA...

MORRA, RANMA!

KA

...ハイ

ズ…

VENCI.

HUH!

おっ…

……

EU AINDA NÃO PERDI!

O QUE VOCÊ ACHA QUE ESTÁ FAZENDO!?

ひょい

COM ESTA ARMA QUE FOI FEITA COM AS MÃOS DA MINHA QUERIDA SHAMPOO...

NÃO TENHO COMO PERDER!

HU!

OH!

HA!

TE PEGUEI!

AH!

しし
ぽぽぽ
んんん

HÃ?

OVOS...?

VOCÊ CHAMA ISSO DE ARMA!?

HMPH...

WAH!

EU NÃO QUERER ENCONTRO COM MOUSSE.

O QUE ESTÁ FAZENDO!?

SHAM-POO!

MOUSSE!

ENTÃO, FAZER MOUSSE PERDER.

TEM CERTEZA ...?

HUHUHUHU... VOCÊ NÃO TEM COMO ME VENCER!

hmm...

メ

しぽしぽしぽ

ばちばちばち

MOUSSE!

UHH...

AIN...
AINDA... AINDA NÃO...
.....

O QUANT VOCÊ PRETENDIA CONTINUAR COM ISSO?
AGORA NÃO LEVANTAR MAIS.
SINTO UM POUCO DE PENA DELE...
ACHO QUE...

VOCÊ...
MOUSSE ...

SHAMPOO...

ENTÃO, EU TAMBÉM NÃO VOU ME SEGURAR MAIS!

RANMA!

VOCÊ REALMENTE ESTÁ TENTANDO...

HEH!

ha'a

ELA NÃO SERÁ SUA!

OPA...

VOCÊ NÃO TEM PENA DO MOUSSE!?

DEIXE-O VENCER!

RANMA ...?

COMO VOCÊ SE SENTIRIA SE EU PERDESSE DE PROPÓSITO?

SE SENTIRIA HORRÍVEL, NÃO É?

FICARIA SUPER FELIZ!

.....

!!

É... É MESMO!

SE ELE PERDESSE DE PROPÓSITO, O ORGULHO DO MOUSSE TERIA...

SE FOR PARA FICAR COM A SHAMPOO...

WAH!

QUEM PRECISA DE ORGULHO!?

MOUSSE ...

AHH!

TOME!

UGH!

WAAH!

WAAH!

PARE DE FUGIR, RANMA!

SEU...!

ORA...!

VOLTE E PERCA DE PROPÓSITO!

SEM A MINHA AJUDA!

SE VOCÊ TEM TANTA ENERGIA...

VOCÊ PODE TENTAR ME VENCER...

ANTES QUE ELE ACORDE!

MELHOR ENTERRÁ-LO FUNDO...

せか せか

ズーッ

MAS QUE CARA RESISTENTE...

IDIOTA...

は は は ～ ～ ～

534

RANMA!

NÃO, MAS...

ENTÃO, ELE NÃO VENCER RANMA?

ELE PERDEU, COMO UM HOMEM!

HMPH!

E O MOUSSE?

ナラ?..

TENHO QUE ADMITIR QUE ELE DEU TUDO DE SI ATÉ O FIM...

ごとん

NA...
NADA...
DISSO...!

ばっしゃ

DESMAIOU...

SHAMPOO...

IDIOTA...

SHAM-
POO...

.....

Nn...

SERÁ QUE TOCOU MESMO?

...Tic

O AMOR DO MOUSSE DEVE TER TOCADO O CORAÇÃO DELA.

AO SEU PRÓPRIO MODO...

FELIZ DO QUE ANTES.

OLHA SÓ ISSO, ME PARECE QUE AGORA O MOUSSE ESTÁ BEM MAIS

IDIOTA!
IDIOTA!

PART.100

Atacar! Tsubasa Kurenai!

"EM BREVE TOMAREI SUA VIDA."

"TSUBASA KURENAI" ...?

NÃO LEMBRO DE CONHECER ALGUÉM CHAMADO TSUBASA KURENAI.

OUTRA CARTA DE DESAFIO?

QUE TIPO DE CARA VOCÊ ACHA QUE EU SOU?

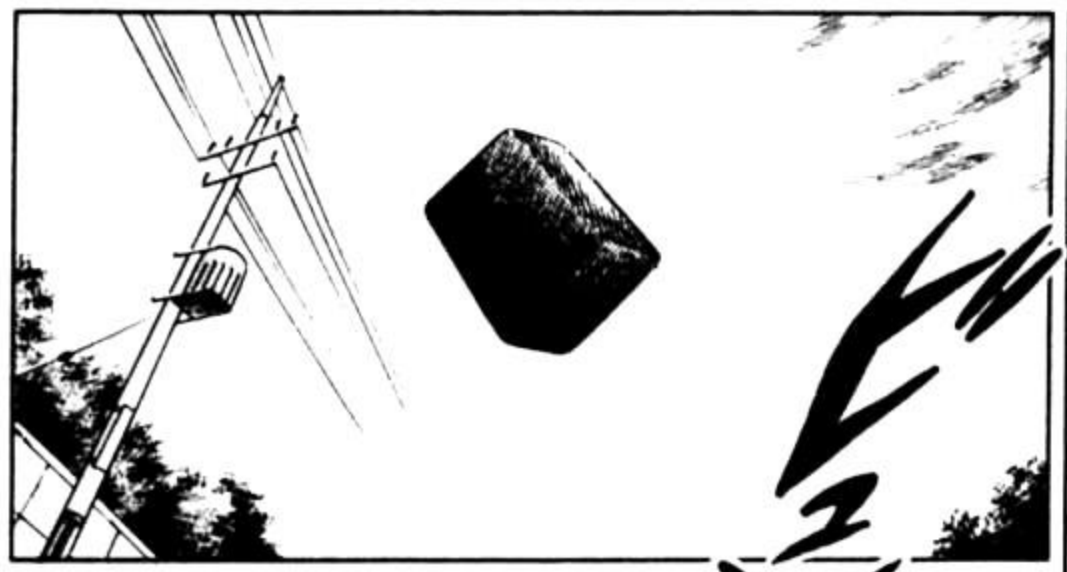
EI!

FEZ ALGUMA PROMESSA FALSA DE CASAMENTO?

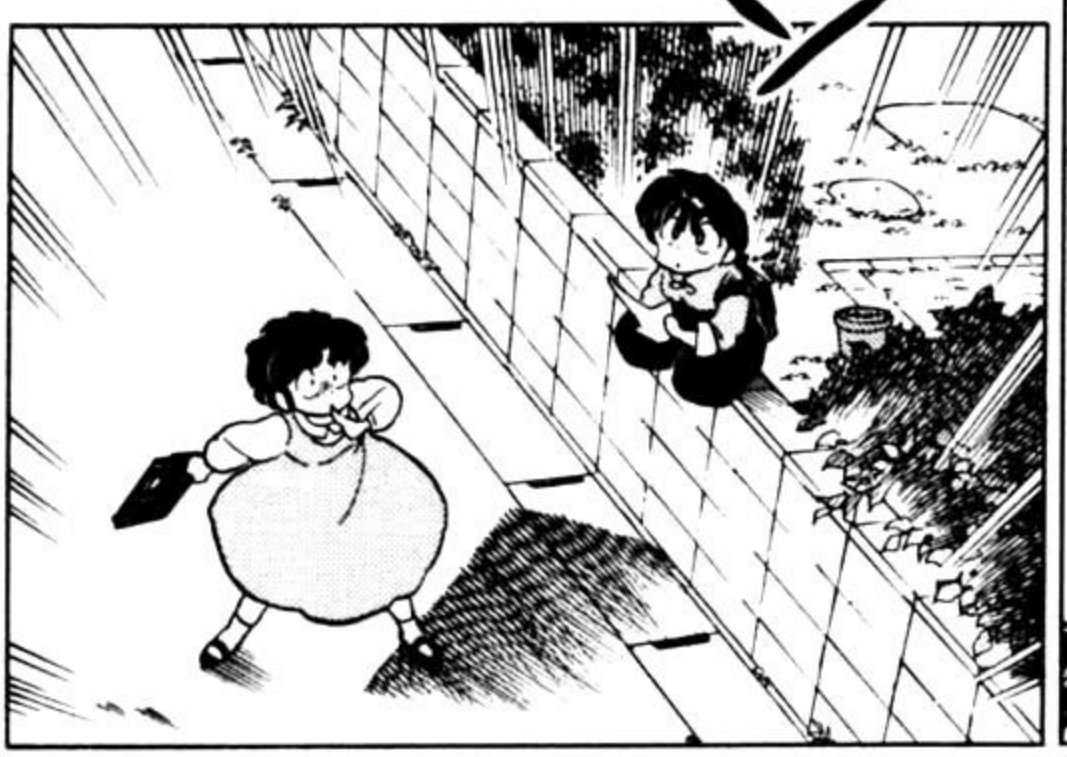
COMEU A COMIDA DA PESSOA E FUGIU?

ROUBOU ALGUMA COISA?

O QUE VOCÊ FEZ?



RANMA SAOTOME, PREPARE-SE!
HÃ?



KUWUWU
DE CORREIO ...?
UMA... CAIXA...
POST
〒

ATACAR!

SI...

POST

O QUE TÁ ACONTECENDO?

EU NUNCA FIZ NADA CONTRA UMA CAIXA DE CORREIO!

O QUE VOCÊ FEZ PRA ESSA CAIXA DE CORREIO!?

RANMA,

ATACAR!

HEIN?

UMA GAROTA!?
MAS HEIN?
RAN... MA...

ふにゃ…

おっ
QUEM É ELA?

ふっ

すしゃっ
ATA...
CAR...

TEM CERTEZA DE QUE NÃO É MAIS UMA DAS SUAS NOIVAS?
NÃO FAÇO IDÉIA.

HMM...

HM!?

UKYO...?
O QUE ESTÃO FAZENDO PARADOS ASSIM NO MEIO DA RUA?
ひょい

É UMA AMIGA SUA?

HÃ?

ENTÃO FOI ELA QUE ME MANDOU ESSA CARTA...

TSUBASA KURENAI!?

UKYO... SAMA...

ゴゴゴゴ

JOGUE AQUI, RÁPIDO!

ガーゆっ

QUAL É A DELA, AFINAL?

ゆ～ゆ～

NUNCA IMAGINEI QUE SERIA SEGUIDA ATÉ AQUI!

MALDIÇÃO...

うっちゃん
ESTUDAVA NA MESMA CLASSE QUE EU NO MEU ANTIGO COLÉGIO.
じゃじゃうま
TSUBASA
EU ME FINGIA DE HOMEM,
LEMBRA? ANTES DE VIR PRA CÁ,
ENTÃO...
O QUE ISSO TEM A VER COMIGO?
MAS...
VOU DIZER ISTO DA MANEIRA MAIS DE-LICADA POSSÍVEL...
TSUBASA ...
GOSTO DE VOCÊ!
UKYO-SAMA,

JÁ SOU COMPROMETIDO COM OUTRA PESSOA!

UMA ATRÁS DA OUTRA, UMA ATRÁS DA OUTRA, UMA ATRÁS DA OUTRA...

UMA ATRÁS DA OUTRA...

MINHAS CARTAS DE AMOR SE ACUMULAVAM...

MESMO DEPOIS QUE UKYO-SAMA SE FOI...

MAS EU NUNCA DESISTIRIA!

E DESDE ENTÃO, NUNCA MAIS TIVE PAZ...

A VERSÃO FEMININA, É CLARO!

CERTO... MAS QUAL DOS RANMAS?

TSUBASA PENSA QUE EU SOU UM GAROTO,

POR QUÊ?

ENTÃO NÃO FARIA SENTIDO ESTAR COMPROMETIDO COM OUTRO GAROTO.

PEDINDO PRA QUE ME DEIXASSE EM PAZ.

EU ATÉ ENVIEI UMA CARTA COM UMA FOTO DO RAN-CHAN

FEIA!

O QUE FOI?

じろじろじろじろ

HMPH...!

しーん
ぶす
FEIA
ぷっ ぷっ ぷっ
RANMA...?
VOCÊ NÃO ESTÁ DEIXANDO ISSO TE AFETAR, ESTÁ?
UH...
UKYO-SAMA!
ばっ

ぼるぼる

BOM, COMO PODE VER...

DESISTA E VOLTE PRA CASA, SIM?

GRRR...

HOHOHOHO! POSSO SER FEIA, MAS QUEM FOI QUE PERDEU?

.....

VOCÊ VAI VER!

ばっ

ばしっ

ばしゃっ

ATACAR!

TSUBASA...

ERREI!

DROGA ...

CALMA, CALMA!

VOCÊ DESTRUIU MEU RES-TAURANTE!

WAAHHH!

……

O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO!?

GAAHHH!

むぎ!

TSU-BASA-SAN, VEJA!

……

GA-RO-TA!

ENTENDEU? UKYO É UMA GAROTA!

HMPH...

……

ぽん

POR QUE VOCÊ NÃO FEZ ISSO DESDE O COMEÇO?

COMO É!?

QUÊ...?

EU SÓ ME INTERESSO POR GAROTAS!

NÃO PERCEBERAM!?

POR ACASO ACHAM QUE SOU CEGO?

EU SEMPRE SOUBE QUE UKYO-SAMA É UMA GAROTA...

ゆらゆら

ぴゅー

FEIA!

しゃた

UKYO-SAMA AINDA SERÁ MINHA!

GRRR...!

PERVERTIDA...

SÓ... SÓ SE INTERESSA POR GAROTAS...

PART.101

Atacar! Hora do Intervalo

BOM DIA!

BOM DIA!

ドドドドド

ATACAR!

ポト

EI!

TSUBASA KURENAI...

ざわざわ

EU JÁ DISSE PRA ME DEIXAR EM PAZ!

UAU, QUE LINDA!

DOEU, UKYO-SAMA...

ざわっ

めり

ぽぽぽ

HOHOHO, BOM DIA.

JÁ DISSE, O RAN-CHAN É HOME...

AQUELA GAROTA FEIA!?

VOCÊ NÃO PODE ESTAR NOIVA DELA!

JÁ SOU COMPROME-TIDA COM O RAN-CHAN!

VOCÊ NÃO ENTENDE?

PER-
VER-
TIDA!

ENTÃO
AÍ ESTÁ
VOCÊ,
FEIA!

VEREMOS QUEM
FICARÁ COM A
UKYO-SAMA...

HMM...

HÃ!?

NUM
DUELO!

UM DUELO DE VENDA DE OKONOMIYAKI!?

Duelo na hora do intervalo: 12:30 ~ 1:30pm

Duelo de venda de Okonomiyaki!

¥500

só hoje!

patrocinado por:
okonomiyaki da
ucchan

FEIO

compre daquela que você achar mais bonita

O QUE É ISSO?

DEIXA EU VER...

INTERES-SANTE.

HEH!

QUE TAL?

AQUELA QUE VENDER MAIS, VENCE!

"PATRO-CINADO POR: OKONOMIYAKI DA UCCHAN"!?

COMO É!?

SEREI SEMPRE SUA SERVA!

MAS POSSO ACABAR GANHANDO UMA BOA GRANA!

QUEM TE DEU PERMISSÃO PRA USAR O MEU NOME!?

きんこーーーん

HORA DO INTERVALO!

FINAL-MENTE!

110

ATACAR!

VENDAM TUDO!

COME-ÇAR!

うっちゃん

POR QUE VOCÊ SE IMPORTA TANTO?

RANMA...

ENTÃO É POR ISSO QUE ELA ESTÁ ATRÁS DA UKYO-KUN?

SOUBE QUE ELA GOSTA DE GAROTAS.

ESSA TAL DE TSUBASA...

わいわい

ELA VAI VER QUEM É FEIA!

COM MINHA APARÊNCIA VOU VENDER TUDO RAPIDINHO!

HMPH!

OKONOMIYAKI!

COMPREM DE QUEM VOCÊS ACHAM A MAIS BONITA!

VENHAM SE SERVIR!

HUH...

.....

ひそ

わいわいわい

.....

わいわい

FEIA!

PARECE QUE JÁ SABEMOS A VERDADE.

MOSTREI PRA VOCÊ!

へなへな

NÃ... NÃO PODE SER...

NADA DISSO.

VOCÊ É LINDA...

Nn...

SERÁ QUE EU REALMENTE SOU UMA GAROTA FEIA...?

EU REALMENTE ACHEI QUE IA VENCER...

GAH!!

KUNO!?

MINHA BELA GAROTA DE TRANÇA!

ENTÃO,

VOCÊ REALMENTE ESPERAVA VENCER, AQUI, UMA GAROTA DE VERDADE NUMA DISPUTA DE BELEZA?

É O KUNO-SENPAI, O ÚNICO...

A ÚNICA PESSOA DO COLÉGIO QUE AINDA NÃO SABE O SEGREDO DO RANMA...

ぽん

ELA VAI VER UMA COISA! MWAHAHAHA!

A BATALHA AINDA NÃO ESTÁ PERDIDA!

HEIN?

すたたたたた

COMPREM LOGO O SEU!

OKONOMIYAKIS DELICIOSOS!

QUEM SERÁ ELA?

OHH, QUE LINDA!

EU QUERO UM!

ぐぐぐ

EU PRIMEIRO! EU PRIMEIRO!

KYAAAHH, OBRIGADA!

POR ACASO VOCÊ SAI COMIGO SE EU COMPRAR UM?

ORA, SEU BOBINHO, HIHIHI!

ずが ずが

ぺ

O DISFARCE PERFEITO!

NENHUM DELES NEM DESCONFIA DE QUEM SOU EU!

ENTÃO, VOCÊ GOSTA DE ATRAIR OS HOMENS!?

CALA A BOCA!

ISSO É UM DUELO!

AGORA! VEM COMIGO.

AHHH! O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO!?

ずずず

PÁRA COM ISSO!

ぱくぱくぱく

EU SÓ PRECISAVA VENDER MAIS UM!

DROGA!

ESPERE UM POUCO!

AGORA A UKYO-SAMA SERÁ TODA MINHA...

WAH, TSUBASA!

HOHOHOHO! PARECE QUE A VITÓRIA SERÁ MINHA!

ずいっ

UKYO-SAMA...?

UCCHAN ...?

EU VOU COMPRAR.

O ÚLTIMO,

EU HAVIA VENCIDO...

COMO PÔDE ...?

SE VOCÊ NÃO GOSTA DE MIM TANTO ASSIM...

É O QUE EU TENHO TENTADO DIZER DESDE O COMEÇO!

POR QUE NÃO ME DISSE ANTES!? WAAAAHHHHH!

VOU DESISTIR...

JÁ ENTENDI...

ADEUS!

.....

RAN-CHAN?

RANMA?

TSUBASA ...

AH!

ta ta ta ta ta

VOCÊ VENCEU AQUELE DUELO.

ODEIO ADMITIR, MAS...

カサ...

ぴく...

キミ...

TSUBASA ...

NÃO PUDE EVITAR TE ODIAR.

NA VERDADE, VOCÊ É BONITA...

FEIA...

E VOCÊ NÃO É...

NÃO ACHO QUE O PROBLEMA SEJA ESSE...

NÃO É DE SE ADMIRAR QUE A UKYO-SAMA ME ODEIE...

SOU UMA PESSOA TERRÍVEL.

ME DES-CULPE.

APOSTO QUE VOCÊ PODIA ARRANJAR UM ÓTIMO NAMO-RADO SE...

VOCÊ TAMBÉM É MUITO BONITA.

DE TODO MODO,

N...

.....

ぎゅっ

UM NOVO AMOR...

O QUE VOCÊ TÁ OLHANDO?

ELA SE RECU-PEROU BEM RÁ-PIDO...

BOM, ELA SÓ GOSTA DE GAROTAS, NÃO É?

ATACAR!

WAAAH!

NÃO SÓ VAI FICAR ARRASSADA COMO VAI SER UM INFERNO...

ELA VAI FICAR ARRASADA QUANDO DESCOBRIR O SE-GREDO DO RANMA.

PART.102

Atacar! Encontro Perfeito

ME DEIXE EM PAZ!!
ATACAR!!
ぶしゃ
ぶしゃ
ぶしゃ

すたたた

ダッ

ばぎゃ

ぷく～

どよ～ん

ELA FUGIU DE NOVO...

むしっ

TSUBASA-SAN...

EU AMO TANTO RANMA-SAMA, MAS AINDA ASSIM...

ACHO QUE ELA NÃO TEM SE OLHADO NO ESPELHO ULTIMAMENTE.

ぼる ぼる ぼる ぼる

DO QUE ELA NÃO GOSTA EM MIM!?

UCCHAN?
UMA VEZ QUE A TSUBASA SE APAIXONA POR VOCÊ, NÃO EXISTE NINGUÉM MAIS TEIMOSA.
QUAL É A DELA, AFINAL?
UFA...

TEM QUE HAVER UM JEITO...
HMM ...
DÊ UNS BELOS GOLPES NELA E TALVEZ VOCÊ CONSIGA SE LIVRAR DELA.
NÃO TENTE SER GENTIL.

EU ODEIO GAROTOS!
E PROCURA UM NAMORADO NORMAL?

POR QUE NÃO DESISTE DA RANMA...
ENTÃO, TSUBASA-SAN...

SE... SERÁ QUE ...

COMO ASSIM "POR QUÊ"?

POR QUÊ?

EU REALMENTE ACHO QUE VOCÊ DEVERIA DESISTIR DA RANMA.

HÃ... BOM...

ESTÁ APAI-XONADA PELA RANMA-SAMA!?

VOCÊ TAMBÉM ...

NÃO QUERO QUE VOCÊ SE MACHUQUE!

É SÓ QUE ...

FIQUEI PREO-CUPADA POR UM INSTANTE.

AINDA BEM!

É CLARO QUE NÃO!

É...

ぶぶぶぶぶぶぶぶぶぶ

すぽん

かあっ

AKANE-CHAN,

QUE MEIGA!

ぎゅう

UMA CARTA?

ﾊｧ...

AAAHHH!

MINHA QUERIDA TSUBASA-SAMA, ESTAREI TE ESPE-RANDO NO PARQUE NO DOMINGO. AMOR, RANMA.

ぼっ

DOMINGO

RAN-CHAN FEZ O QUÊ?

FOI ISSO QUE VOCÊ OUVIU,

CONVIDOU A TSUBASA-SAN PRA UM ENCONTRO!

こそ...

LALALA ♪

そわそわそわそわ♪

CHEGUE LOGO, RANMA-SAMA!

SERÁ MESMO QUE O RAN-CHAN E A TSUBASA VÃO...

TALVEZ ...

TSUBASA!

RANMA-SAMA!

...?

ENTREMOS JUNTOS NO RINGUE DO AMOR!

SEREI SEU ACOMPANHANTE POR HOJE.

TÁ SE SENTINDO BEM?

SERÁ QUE O RAN-CHAN

HEIN?

SE NÃO UMA BATALHA ENTRE UM HOMEM E UMA MULHER?

O QUE É O AMOR,

SOU SEU PAR NO JOGO DO AMOR!

HUH!

QUEM É VOCÊ?

QUEM ESCREVEU ESSAS FRASES IDIOTAS PRA VOCÊ!?

AGORA QUE SOE O GONGO DO INÍCIO DE NOSSO AMO...

E COMO EXATAMENTE VOCÊ VAI FAZER ISSO?

SÓ ESTOU TENTANDO PÔR A TSUBASA NO CAMINHO CERTO!

ひそ ひそ ひそ

ACHEI QUE VOCÊ VIRIA AO ENCONTRO COMO GAROTA!

O QUE ESTÁ FAZENDO, AKANE!?

FIQUE FORA DISSO!

HMPH!

AH, ESPERE UM POUCO!

コーん

すた すた

ハ?

SEUS LADRÕES!

ドドド

DESDE O DIA EM QUE EU NASCI...

わしっ

UM HOMEM NUNCA...

ぶぶぶ

ぷかー

AH!

RANMA-SAMA!

すたたた

VOU CONSEGUIR AJUDA!

AJINOMOTO

VOCÊ NÃO VAI QUERER SABER...

QUEM FEZ ISSO COM VOCÊ!?

ガ

ガクン

ENTENDI! UM BANHO QUENTE!

GOSTARIA DE TOMAR UM BANHO QUENTE...

ANTES QUE EU ME VÁ...

NÃO DIGA ISSO, RANMA-SAMA!

NÃO VOU CONSEGUIR...

HM?

AHH...

天道道場

PRONTO!

HÃ... OLÁ...?

ごぼぼっ。

COMO SE SENTE, RANMA-SAMA?

AQUELE CARA...

VOCÊ É...

かぽっ

JÁ ENTENDEU AGORA?

ENTÃO ...

ESPERE!

ATACAR!

わしっ

A ÚNICA PESSOA PARA MIM É A AKANE-CHAN!

COMO PENSEI...

ポッ

し～ん

NUNCA!

PARE DE PERSEGUIR GAROTAS E VÁ ATRÁS DE HOMENS!

GOSTASSE DE HOMENS!?

QUE TIPO DE PERVERTIDO EU SERIA SE

Trick or Treat

GUH...

VOCÊ ACHA O CORPO DE UM HOMEM TÃO INTERES-SANTE ASSIM?

FIZ ATÉ AGORA...

ぷぴ ぷぴ

ENTÃO, TUDO O QUE EU ...

MAS HEIN!?

じぃ3 じぃ3

しゃた

HM?

ゴゴゴゴ...

DO QUE VOCÊ...

PRA FICAR MAIS BONITO ...

ぼき ぼき

SIM.

COLÉGIO MASCULINO?

ELE É UM TRAVESTI...?

SE VESTINDO COMO GAROTA...

D.D. OF BURGEON

NUNCA!

EU NUNCA DISSE ISSO?

O COLÉGIO EM QUE EU ESTUDAVA ERA UM COLÉGIO MASCULINO.

SOU APENAS UM CARA NORMAL QUE GOSTA DE SE DISFARÇAR!

NADA DISSO!

O MEU PROBLEMA NÃO É UM HOBBY!

NÓS TEMOS O MESMO HOBBY!

NÃO FIQUE BRAVO!

E COMO SABERÍAMOS DISSO!?

JÁ QUE NINGUÉM PERGUNTOU, ACHEI QUE VOCÊS SOUBESSEM.

O D.OF BURGEON MILK & MILK

——らんま $\frac{1}{2}$ 10・完——